UDHËZIMI I PËRBASHKËT
Nr. 18, datë 1.7.2020

PËR PROCEDURAT E PËRDORIMIT TË FONDEVE TË BUXHETIT TË SHTETIT PËR BOTIMIN, SHTYPJEN, SHPËRNDARJEN DHE SHITJEN E TEKSTEVE TË ARSIMIT PARAUNIVERSITAR

Në mbështetje të nenit 102 të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë; të neneve 25 dhe 47, të ligjit nr. 69/2012, "Për sistemin arsimor parauniversitar në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar; të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, "Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar; të ligjit nr. 10296, datë 8.7.2010, "Për menaxhimin financiar dhe kontrollin", të ndryshuar; të vendimit nr. 486, datë 17.6.2020, të Këshillit të Ministrave, "Për shtypjen, botimin, shpërndarjen dhe shitjen e teksteve shkollore, të sistemit të arsimit parauniversitar"; dhe të vendimit nr. 227, datë 17.4.2019, të Këshillit të Ministrave, "Për përgatitjen, shtypjen, botimin dhe shpërndarjen e teksteve shkollore të arsimit bazë për nxënësit e institucioneve arsimore publike parauniversitare, ku mësojnë nxënës të pakicave kombëtare",

UDHËZOJMË:

Përdorimin e fondeve buxhetore të miratuara për Ministrinë e Arsimit, Sportit dhe Rinisë (MASR), për shtypjen, botimin, shpërndarjen dhe shitjen e teksteve shkollore, të sistemit të arsimit parauniversitar dhe ndjekja e procedurave, si më poshtë:

KREU I
BOTIMI, SHTYPJA DHE PAJISJA ME HOLOGRAMË E TEKSTEVE SHKOLLORE

1. Procesi i shtypjes, botimit, shpërndarjes dhe shitjes së teksteve shkollore të sistemit të arsimit parauniversitar, realizohet nga shtëpitë botuese dhe/ose distributorët e autorizuar.
2. Tekstet shkollore, përpara se të botohen dhe të shpërndahen për shitje, duhet të jenë të certifikuara, me certifikatën e lejes për të hyrë në tregun e shitjes, si dhe të kenë të vendosur në kopertinë pullën me hologramë, e cila furnizohet nga MASR-ja.
3. Pullat me hologramë u jepen shtëpive botuese dhe distributorëve, kundrejt kostos së blerjes nga MASR-ja. Të ardhurat e realizuara nga dhënia e pullës me hologramë derdhen 100 për qind në buxhetin e shtetit.

KREU II
PËRZGJEDHJA DHE POROSIA E TEKSTEVE SHKOLLORE

1. Shtëpitë botuese/distributorët, për tekstet shkollore të shpallura fituese dhe të përfshira në katalogun zyrtar të teksteve shkollore, i paraqesin ato për përzgjedhje në bazë shkolle, sipas procedurave të përcaktuara në udhëzimin përkatës të MASR-së. Lista e teksteve shkollore të përzgjedhura mbi bazë shkolle i njoftohet çdo botuesi/distributori, sipas procedurave të përcaktuara në udhëzimin përkatës të MASR-së.
2. Çdo drejtor shkolle, me anë të një kërkese, bën porosinë zyrtarisht dhe përmes postës elektronike te botuesi/distributori për tekstet e nxënësve të shkollës së tij, që përfitojnë tekstet shkollore në përdorim falas dhe sasinë e teksteve që nuk përfitohen falas nga nxënësit, pas rakordimit të listës së teksteve shkollore me zyrën përkatëse vendore të arsimit parauniversitar. Në kërkesë parashikohet sasia e teksteve për çdo titull, nga titujt e përzgjedhur pjesë e katalogut zyrtar të teksteve shkollore të publikuar nga

MASR-ja. Porosia për tekste shkollore duhet të përfshijë/parashikojë të gjithë nxënësit e arsimit bazë dhe nxënësit e shkollave të arsimit të mesëm të lartë. Një kopje e kësaj kërkese i dërgohet dhe zyrës vendore të arsimit parauniversitar (ZVAP). Drejtori i secilës shkollë paraqet pranë ZVAP-së, brenda muajit mars të çdo viti, listën e nxënësve që përfitojnë tekste shkollore në përdorim falas dhe dokumentacionin provues për secilën kategori.

3. Çdo drejtor i shkollave ku mësojnë nxënës të pakicave kombëtare, me anë të një kërkese, bën porosinë për tekste shkollore për këtë kategori nxënësish në ZVAP-në përkatëse. ZVAP-ja përkatëse, brenda muajit janar të çdo viti, paraqet kërkesën në MASR për vitin e ardhshëm shkollor për të gjitha tekstet shkollore për pakicat kombëtare për shkollat në varësinë e saj. Në kërkesë, parashikohet sasia e teksteve për çdo titull, nga titujt e përzgjedhur pjesë e katalogut zyrtar të teksteve shkollore të publikuar nga MASR-ja.

4. Nxënësit që gëzojnë statusin e "të verbrit", të cilët mësojnë në klasat I deri IX, pajisen me tekste shkollore specifike për këtë kategori të transkriptuara në shkrimin *braill*, të regjistruara në audio ose shkrim të zmadhuar. Këto tekste shkollore janë pronë e shkollës dhe afati i përdorimit të tyre është tre vjet ose më shumë, në varësi nga konsumi i tyre. Administrimi i kërkesave për prodhimin/shumëfishimin e këtyre teksteve, si dhe pajisja me libra e nxënësve të verbër realizohet nga Instituti i Nxënësve që nuk Shikojnë, në Tiranë. Drejtoritë përkatëse të shkollave ku mësojnë nxënës të verbër, duhet të dorëzojnë në ZVAP-të përkatëse, brenda muajit mars të çdo viti, listën e nxënësve të kësaj kategorie, për çdo klasë të vitit pasardhës shkollor.

KREU III
PROCEDURAT E PËRDORIMIT TË FONDEVE BUXHETORE PËR TEKSTET SHKOLLORE

1. Shtëpitë botuese/distributorët tregtojnë tekstet shkollore në libraritë, si dhe mjediset e shkollave. Drejtorët e shkollave u ofrojnë një ose dy mjedise shtëpive botuese/distributorëve për shitjen e teksteve. Shitja realizohet nga vetë shtëpitë botuese ose nënkontraktorët e tyre. Çmimi i shitjes së tekstit duhet të jetë jo më i lartë se çmimi zyrtar i miratuar për secilin tekst shkollor dhe i publikuar në katalogun e MASR-së, si dhe të përfshijë edhe TVSH-në në rast se është e aplikueshme, sipas legjislacionit tatimor në fuqi.

2. Shtëpitë botuese/distributorët duhet të lëshojnë për çdo blerës, faturën tatimore të shitjes. Në fund të çdo dite, botuesi/distributori regjistron në pajisje fiskale të gjitha transaksionet e evidentuara në bazë të faturave tatimore të shitjes. Këto transaksione duhet të jenë pjesë e raportit tatimor ditor të pajisjes fiskale që shërben për të kryer mbylljen ditore të aktivitetit të botuesit.

3. Shtëpitë botuese/distributorët duhet të lëshojnë për çdo institucion arsimor (shkollë), faturën tatimore të shitjes, për sasinë e teksteve shkollore të shitura për shkollën përkatëse, sipas porosisë së kryer nga shkolla dhe rakorduar me ZVAP-në përkatëse, për të gjitha kategoritë që përfitojnë tekste shkollore falas, në zbatim të vendimit nr. 486, datë 17.6.2020, të Këshillit të Ministrave, "Për botimin, shtypjen, shpërndarjen dhe shitjen e teksteve shkollore, të sistemit arsimor parauniversitar". Fatura tatimore dhe akt rakordimi nënshkruhet nga të dyja palët.

4. Shtëpitë botuese/distributorët duhet të lëshojnë për Ministrinë e Arsimit, Sportit dhe Rinisë, faturën tatimore të shitjes, për sasinë e teksteve shkollore të botuara/shtypura për pakicat kombëtare, sipas përcaktimeve të vendimit nr. 227, datë 17.4.2019, të Këshillit të Ministrave, "Për përgatitjen, shtypjen, botimin dhe shpërndarjen e teksteve shkollore të arsimit bazë për nxënësit e institucioneve arsimore publike parauniversitare, ku mësojnë nxënës të pakicave kombëtare".

5. Fondet e buxhetit të shtetit të miratuara për çdo vit për MASR-në, do të përdoren nga institucioni arsimor/ZVAP, për të përballuar vlerën e blerjes së teksteve shkollore.

6. Prindërit apo përfaqësuesit ligjorë të nxënësve të klasave VIII dhe IX dhe arsimin e mesëm të lartë, dorëzojnë në drejtorinë e institucionit arsimor përkatës dokumentacionin, që vërteton statusin në zbatim të pikës 6, të vendimit nr. 486, datë 17.6.2020, të Këshillit të Ministrave, "Për shtypjen, botimin, shpërndarjen dhe shitjen e teksteve shkollore, të sistemit të arsimit parauniversitar" , për t'u konsideruar përfitues të teksteve shkollore falas. Drejtoria e institucionit arsimor përkatës harton listat për çdo klasë dhe për të gjithë shkollën dhe, brenda datës 30 shtator, i dërgon ato në ZVAP-të përkatëse, në formë zyrtare dhe elektronike (sipas formularit nr. 1 dhe formularit nr. 1.1, bashkëlidhur dhe pjesë përbërëse e këtij udhëzimi).

7. ZVAP-ja, brenda datës 10 tetor, dërgon në MASR kërkesën për fonde buxhetore të detajuar sipas niveleve arsimore/buxhetore, për arsimin bazë për arsimin e mesëm të përgjithshëm.

8. MASR-ja çel fondet e miratuara, për vitin përkatës buxhetor dhe i kalon ato në llogari të DRAP/ZVAP-ve pranë degëve të thesarit në rrethe. Menjëherë pas marrjes së njoftimit nga MASR-ja për çeljen e fondeve në programin dhe artikullin përkatës buxhetor, institucioni përgjegjës paraqet pranë degëve të thesarit dokumentacion justifikues mbi bazën e të cilit bëjnë kalimin/xhirimin e fondeve, për llogari të shtëpive botuese/distributorëve në bankat e nivelit të dytë.

KREU IV
DISPOZITA TË FUNDIT

1. Tekstet shkollore që blihen në tregun e lirë, pa faturë tatimore, në asnjë rast dhe për asnjë arsye, prindi apo nxënësi, drejtoria e shkollës nuk mbështeten me fonde nga buxheti i shtetit.

2. Tekste shkollore që tregtohen pa pullën me hologramë i nënshtrohen procesit të konfiskimit në përputhje me ligjin nr. 9920, datë 19.5.2008, "Për procedurat tatimore në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar.

3. Përjashtimisht, për vitin shkollor 2020–2021, afatet e kërkesave nga institucionet arsimore dhe ZVAP-të, paraqiten brenda datës 10 gusht 2020.

4. Udhëzimi i përbashkët nr. 51, datë 20.9.2013, i ministrit të Financave dhe i ministrit të Arsimit dhe Sportit, "Për procedurat e përdorimit të fondeve nga buxheti i shtetit për botimin, shtypjen dhe shpërndarjen e teksteve të arsimit parauniversitar", të ndryshuar, shfuqizohet.

5. Ngarkohen për zbatimin e këtij udhëzimi Ministria e Arsimit, Sportit dhe Rinisë, Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Drejtoria e Përgjithshme e Arsimit Parauniversitar, Drejtoria Rajonale Arsimore Parauniversitare, zyrat vendore të arsimit parauniversitar dhe institucionet arsimore publike.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I ARSIMIT, SPORTIT
DHE RINISË
Besa Shahini

MINISTËR I FINANCAVE
DHE EKONOMISË
Anila Denaj

Formular nr. 1

Kërkesë e shkollës _____ drejtuar ZVAP-së, për mbështetje me fonde buxhetore për shtëpitë botuese/ distributorët në "arsimin bazë"

Nr.	Emri, mbiemri/nxënësit/prindërit	Emri/shkollë	Klasa 1 –7	Statusi i përfitimit, sipas pikës 6, të VKM-së, mbështetur në vendimet e njësisë së pushtetit vendor, apo sipas pikave "a", "b", "c", "ç" dhe "d" etj.	Fatura nr. , datë e shtëpisë botuese	Nr. i NIPT-it të shtëpisë botuese "Drita", "Dielli", "Hëna" etj.	Sasia e teksteve të blera/copë	Vlera e teksteve, në lek (shuma që konfirmohet prind/nxënës, në lek)	Nr. dokumenti i identitetit për prindin që konfirmon marrjen/pajisjen me tekste shkollore nga prindi/në emër të nxënësit	Emri, mbiemri, nënshkrimi për prindin që konfirmon pajisjen me tekste shkollore të fëmijës/nxënës
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ermal Dritan Peto	Delvinë	I	Pikës "a"	Nr. 15, datë 1.9.2018	J21424005 U	5	2.800	Plotësohet ditën kur tërhiqen tekstet shkollore	Plotësohet datën kur tërhiqen tekstet në klasë/shkollë
2	Denisa Paskal Naqe	Delvinë	I	Pikës "b"	Nr. 15, datë 1.9.2018		5	2.800		
	…….	Delvinë	I	etj.						
25	Orion Sokol Vrapi	Delvinë	I		Nr. 8, datë 2.9.2018		5	2.500		
					TOTALI			**8.100**		

Formular nr. 1.1

Kërkesë e shkollës_____ drejtuar DAR/ZA-së, për mbështetje me fonde buxhetore për shtëpitë botuese/distributorët në "arsimin e mesëm"

Nr.	Emri, mbiemri/nxënësit/prindërit	Emri/shkollë	Klasa 10-12	Statusi i përfitimit, sipas pikës 6, të VKM-së, mbështetur në vendimet e njësisë së pushtetit vendor, apo sipas pikës "a", "b", "c", "ç" dhe "d" etj.	Fatura nr. , datë e shtëpisë botuese	Nr. i NIPT-it të shtëpisë botuese "Drita", "Dielli", "Hëna" etj.	Sasia e teksteve të blera/copë	Vlera e teksteve në lekë (shuma që konfirmohet prind/nxënës në lekë)	Nr. dokumenti i identitetit për prindin që konfirmon marrjen/pajisjen me tekste shkollore nga prindi/në emër të nxënësit	Emri, mbiemri, nënshkrimi për prindin që konfirmon pajisjen me tekste shkollore të fëmijës/nxënës
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Andri Erjon Pano	Delvinë	X	Pikës "a"	Nr. 25, datë 3.9.2018	J21424005 U	9	3.800	Plotësohet ditën kur tërhiqen/pajisen tekstet shkollore	Plotësohet datën kur tërhiqen tekstet në klasë/shkollë
2	Sokol Pirro Duro	Delvinë	X	Pikës "b"	Nr. 25, datë 3.9.2018		9	3.800		
	……..	Delvinë	X	etj.						
25	Anisa Niko Duro	Delvinë	X		Nr. 25, datë 3.9.2018		8	3.500		
					TOTALI		**220**	**92.500**		